



## **Instrukcja obsługi Karabin samopowtarzalny Perun 15**

### **UWAGA:**

NALEŻY UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE CZYSTEJ, SUCHEJ, ORYGINALNEJ AMUNICJI WYSOKIEJ JAKOŚCI, pochodzącej z profesjonalnej produkcji komercyjnej, o kalibrze ściśle dopasowanym do danej jednostki broni. Nie zaleca się stosowania amunicji elaborowanej lub wtórnie przetwarzanej, gdyż może to prowadzić do poważnych obrażeń ciała i/lub uszkodzenia karabinka.

### **OSTRZEŻENIA:**

PRZED ZAŁADOWANIEM I ODDANIEM STRZAŁU NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI, KTÓRA ZAWIERA PODSTAWOWE WYTYCZNE DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ OBSŁUGI I FUNKCJONOWANIA MODELU PERUN 15.

1. KAŻDĄ BROŃ NALEŻY ZAWSZE TRAKTOWAĆ TAK, JAKBY BYŁA ZAŁADOWANA, aby uniknąć przypadkowego oddania strzału z broni, którą błędnie uznano za rozładowaną.
2. NIGDY NIE KIERUJ BRONI W STRONĘ OSÓB LUB PRZEDMIOTÓW, DO KTÓRYCH NIE ZAMIERZASZ STRZELAĆ. Pozwoli to zapobiec obrażeniom, śmierci lub szkodom materialnym w razie przypadkowego wystrzału.
3. NIGDY NIE NACISKAJ SPUSTU ANI NIE WKŁADAJ PALCA W OBREMB OSŁONY SPUSTU, DOPÓKI BROŃ NIE JEST SKIEROWANA W CEL, DO KTÓREGO ZAMIERZASZ I JESTEŚ GOTÓW STRZELIĆ. Zapobiegnie to oddaniu strzału, gdy broń jest skierowana w niebezpiecznym kierunku.
4. NIGDY NIE POLEGAJ NA ZAPEWNIENIACH INNYCH OSÓB O TYM, ŻE BROŃ JEST ROZŁADOWANA. Zawsze sprawdzaj stan broni osobiście, trzymając palce z dala od spustu i kierując lufę w bezpiecznym kierunku.
5. PRZED ODŁOŻENIEM BRONI LUB PRZEKAZANIEM JEJ INNEJ OSOBIE ZAWSZE UPEWNIJ SIĘ, ŻE NIE JEST ONA ZAŁADOWANA, A ZAMEK

JEST ZABLOKOWANY W TYLNYM POŁOŻENIU. Nie należy pozwalać na wkładanie palców do okna wyrzutowego podczas przeglądu lub obsługi.

6. BROŃ NALEŻY ZAWSZE PRZECHOWYWAĆ I PRZENOSIĆ ROZŁADOWANĄ, Z ZWOLNIONYM KURKIEM, z wyjątkiem sytuacji, gdy zamierzasz oddać strzał. Zapobiega to wystrzałowi w momentach, gdy nie jest on planowany.
7. NALEŻY ZAWSZE MIEĆ NA UWADZE RYZYKO WYNIKAJĄCE Z UPUSZCZENIA BRONI. Niektóre części mechanizmu mogą ulec uszkodzeniu. Uszkodzenie może nie być widoczne, ale jeśli jest poważne, broń może wystrzelić i spowodować obrażenia, śmierć lub szkody materialne. Jeśli broń została upuszczona, przed ponownym użyciem należy oddać ją do sprawdzenia przez kompetentnego rusznikarza.
8. NIGDY NIE POZOSTAWIAJ BRONI PRZEŁADOWANEJ I GOTOWEJ DO STRZAŁU, ponieważ stan ten jest skrajnie niebezpieczny, a broń może łatwo ulec przypadkowemu wystrzałowi, powodując obrażenia, śmierć lub szkody materialne.
9. NIGDY NIE POZOSTAWIAJ ZAŁADOWANEJ BRONI BEZ NADZORU. Ktoś, a w szczególności dziecko, może z niej wystrzelić i spowodować obrażenia, śmierć lub szkody materialne.
10. NIGDY NIE ODDAWAJ STRZAŁU W POBLIŻU MATERIAŁÓW ŁATWOPALNYCH, LUDZI LUB ZWIERZĄT.

**OSTRZEŻENIE:** JEŚLI TA BROŃ JEST OBSŁUGIWANA NIEOSTROŹNIE LUB NIEPRAWIDŁOWO, MOŻE DOJŚĆ DO NIEZAMIERZONEGO WYSTRZAŁU, CO MOŻE SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA, ŚMIERĆ LUB SZKODY MATERIALNE.

**UWAGA:**

Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia, śmierć lub szkody materialne wynikające z umyślnego lub przypadkowego wystrzału z tej broni, ani z jej działania, gdy jest używana do celów lub poddawana traktowaniu, do których nie została zaprojektowana. Producent nie będzie uwzględniać roszczeń dotyczących tej broni, które wynikają z nieostrożnego lub niewłaściwego obchodzenia się z nią, nieautoryzowanej regulacji lub wymiany

części, korozji, zaniedbania, użycia amunicji niewłaściwego kalibru lub użycia amunicji innej niż oryginalna, wysokiej jakości amunicja produkowana komercyjnie w dobrym stanie, lub jakiegokolwiek ich kombinacji. Radical Firearms nie będzie uwzględniać roszczeń dotyczących tej broni z jakiegokolwiek powodu lub przyczyny, gdy takie roszczenia są zgłaszane przez drugiego lub kolejnego właściciela.

Niniejsza instrukcja obsługi powinna zawsze towarzyszyć tej broni. Kiedy pożyczasz, dajesz lub sprzedajesz tę broń, upewnij się, że instrukcja ta jest przekazywana wraz z nią.

## **ŁADOWANIE I STRZELANIE**

1. Każdorazowo przed przystąpieniem do strzelania należy sprawdzić komorę nabożową, aby upewnić się, że w komorze lub lufie nie znajdują się żadne przeszkody. Wszelkie zatory muszą zostać usunięte.
2. Skieruj magazynek krótszą stroną do przodu, a następnie umieść nabój pomiędzy szczękami magazynka, pociskiem zwróconym do przodu. Dociśnij nabój, aż zostanie zablokowany przez szczęki magazynka. Umieść kolejny nabój na poprzednim i powtarzaj czynność do momentu załadowania żądanej liczby nabożów.
3. Skieruj naboże pociskami do przodu, wprowadź załadowany magazynek do gniazda magazynka i dociśnij go do oporu, aż zostanie zablokowany przez zatrzask magazynka. Po włożeniu magazynka pociągnij go w dół, aby upewnić się, że jest w pełni osadzony w gnieździe.
4. Trzymając palce z dala od okna wyrzutowego i kierując wylot lufy w bezpiecznym kierunku, odciągnij rączkę przeładowania i pozwól jej swobodnie wrócić. Spowoduje to ruch zespołu suwadła do przodu i wprowadzenie naboju z magazynka do komory. **BROŃ JEST TERAZ ZAŁADOWANA Z NABOJEM W KOMORZE, A KUREK JEST NAPIĘTY.**  
**JEST TO BROŃ SAMOPOWTARZALNA, KTÓRA PO KAŻDYM STRZALE JEST NATYCHMIAST ZAŁADOWANA I GOTOWA DO PONOWNEGO STRZAŁU, AŻ DO OPRÓŻNIENIA MAGAZYNKA.**

5. Zwolnij język spustowy, zdejmij z niego palec i ustaw dźwignię selektora w pozycji „SAFE” (zabezpieczone). Jeśli wystrzelono ostatni nabój z magazynka, zespół suwadła zostanie zatrzymany w tylnym położeniu, co pozwala na szybkie przeładowanie poprzez wymianę magazynka lub inspekcję komory w celu upewnienia się, że jest pusta.
6. W celu przeładowania: Wprowadź załadowany magazynek do gniazda i zwolnij zespół suwadła do przodu, naciskając górną część zatrzasku zamka lub odciągając i puszczając rączkę przeładowania. Spowoduje to ruch zespołu suwadła do przodu i wprowadzenie naboju z magazynka do komory. **BROŃ JEST TERAZ ZAŁADOWANA Z NABOJEM W KOMORZE, A KUREK JEST NAPIĘTY.**

ZABLOKOWANIE ZESPOŁU SUWADŁA W POZYCJI OTWARTEJ PRZY WŁOŻONYM ZAŁADOWANYM MAGAZYNKU NIE JEST STANEM BEZPIECZNYM.

## **POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU NIEWYPAŁU**

W SYTUACJI, GDY BROŃ NIE ODPALI, NALEŻY JĄ NIEPRZERWANIE TRZYMAĆ SKIEROWANĄ W STRONĘ CELU I ODCZEKAĆ 1 MINUTĘ. Jeśli nastąpił opóźniony zapłon (hangfire), strzał padnie w ciągu minuty. Jeżeli strzał nie nastąpi, należy odłączyć magazynek, usunąć nabój z komory i dokonać inspekcji spłonki. Jeśli ślad po iglicy na spłonce jest płytki, niewspółosiowy lub nieobecny, broń powinna zostać poddana przeglądowi przez wykwalifikowanego rusznikarza. Wadliwa amunicja musi zostać zutyliczowana przez uprawniony personel.

NIGDY NIE NALEŻY POZOSTAWIAĆ BRONI Z NAPIĘTYM MECHANIZMEM UDERZENIOWYM I GOTOWEJ DO STRZAŁU BEZ USTAWIENIA SELEKTORA W POZYCJI „SAFE” (ZABEZPIECZONE). Jest to stan gotowości bojowej, który jest skrajnie niebezpieczny i może prowadzić do przypadkowego wystrzału, skutkującego obrażeniami, śmiercią lub szkodami materialnymi.

## **ROZŁADOWYWANIE**

BROŃ NALEŻY ROZŁADOWAĆ NATYCHMIAST PO ZAKOŃCZENIU UŻYTKOWANIA ORAZ PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO CZYSZCZENIA I PRZECHOWYWANIA, ABY ZMINIMALIZOWAĆ RYZYKO PRZYPADKOWEGO WYSTRZAŁU.

WYLOT LUFY MUSI BYĆ ZAWSZE SKIEROWANY W BEZPIECZNYM KIERUNKU.

NALEŻY UNIKAĆ KONTAKTU Z JĘZYKIEM SPUSTOWYM ORAZ TRZYMAĆ DŁONIE Z DALA OD OKNA WYRZUTOWEGO.

1. Ustawić dźwignię selektora ognia w pozycji „SAFE”.  
*UWAGA: W tym modelu broni ustawienie pozycji bezpiecznej wymaga napiętego kurka.*
2. Nacisnąć zatrzask magazynka i odłączyć magazynek.
3. Odciągnąć rękojeść przeładowania do tyłu i zablokować zespół ruchomy za pomocą zatrzasku zamka (bolt catch). Jeśli w komorze znajdował się nabój, powinien zostać wyrzucony.
4. DOKONAĆ INSPEKCJI WIZUALNEJ KOMORY NABOJOWEJ PRZEZ OKNO WYRZUTOWE, ABY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE JEST PUSTA.
5. Po potwierdzeniu braku amunicji, zwolnić zespół suwadła w przednie położenie.
6. Skierować broń w bezpieczną przestrzeń, ustawić selektor w pozycji „SEMI” i oddać strzał kontrolny.

## **ROZKŁADANIE I SKŁADANIE**

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO CZYNNOŚCI SERWISOWYCH NALEŻY ZAWSZE UPEWNIĆ SIĘ, ŻE BROŃ JEST ROZŁADOWANA.

1. Wypchnąć tylny kołek łączący (take down pin) z lewej strony komory zamkowej i wyciągnąć go z prawej strony. To samo należy wykonać z przednim kołkiem.
2. Rozdzielić górną (upper receiver) i dolną (lower receiver) część komory zamkowej.
3. Odciągnąć rękojeść przeładowania i wyjąć zespół suwadła (bolt carrier group).
4. Wyjąć rękojeść przeładowania przez odpowiednie wycięcia w komorze zamkowej.
5. Wypchnąć kołek ustalający iglicę i wyciągnąć go z suwadła.
6. Wysunąć iglicę z tyłu zamka.
7. Wcisnąć zamek w stronę suwadła do oporu, a następnie obrócić rygiel sterujący (cam pin) o 90 stopni.
8. Wyjąć rygiel sterujący z zespołu suwadła.
9. Wysunąć zamek z suwadła.
10. Montaż odbywa się w odwrotnej kolejności, przy zachowaniu szczególnej uwagi na prawidłowe osadzenie rygla sterującego.